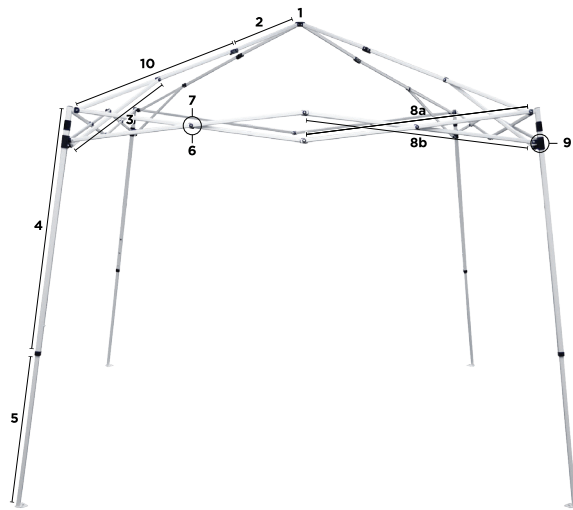




REPLACEMENT PARTS | PIÈCES DÉTACHÉES | REPUESTOS

(877)-922-6679 <http://www.caravancanopy.com/contact/contact-parts-department>

1. **#30007801000, Dome Cap** | Cubierta de domo | Capuchon de dôme

2. **#31207836000, Truss Corner Upper Bar** | Barra superior de esquina de cercha | Barre supérieure du coin de ferme de toit

3. **#31007839000, Truss Support Bar** | Barra de soporte de cercha | Barre de support de ferme de toit

4. **#31007811000, Outer Leg** | Pata exterior | Patte extérieure

5. **#31007803000, Inner Leg** | Pata interior | Patte intérieure

6. **#30007805000, Joint Bolt & Nut** | Perno de junta y tuerca | Boulon de jonction et écrou

7. **#30007806000, Joint Washer & Cap** | Arandela de junta y cubierta | Rondelle de jonction et capuchon

8a. **#31007817000, Truss Bar (46.2")** | Barra de cercha | Barre de ferme de toit

8b. **#31007817001, Truss Bar (46.9")** | Barra de cercha | Barre de ferme de toit

9. **#30007809000, Slider Bracket 2 Way** | Escuadra de soporte de corredera de 2 vías | Ferrure coulissante bidirectionnelle

10. **#31207837000, Truss Corner Lower Bar** | Barra inferior de esquina de cercha | Barre inférieure du coin de ferme de toit

WARRANTY | GARANTÍA | GARANTIE

Caravan® Global warrants that each part of this product will be free from defects in material and workmanship for two (2) year period from date of purchase.
Note: Custom graphic tops have a six (6) month manufacture defect warranty.

This warranty is void:

- If product is used under other than normal use and maintenance conditions.
- If the product is modified or altered.
- If product is subject to abuse or neglect.
- If product damage is accidental or deliberate or caused by rain, wind or other forces of nature.
- If product use does not conform to product instructions.
- If product is repaired by someone other than Caravan® Global or its authorized representative.



The sole obligation of Caravan® Global under this warranty or any other legal obligation, with respect to the product, is repair or replacement, by Caravan® Global or its authorized representative, of the missing or defective parts causing malfunction with new parts after review and examination by Caravan® Global.

Under no circumstances will the retail customer, user, authorized representative or other person be entitled to any direct, special, indirect, consequential or exemplary damages for breach of contract or otherwise. Under no circumstances will any person be entitled to a sum greater than purchase price of the malfunctioning part.

No Caravan® Global authorized representative or person other than an officer of Caravan® Global may extend or modify this warranty. There are no other warranties from either Caravan® Global or its representatives which extend the face of this warranty. All other warranties, expressed or implied, including the warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and fitness for use are excluded.

Please contact Caravan® Global for specific shipping instructions before returning any part. All shipping costs must be pre-paid. Caravan® Global will not be responsible for any products damaged in transit.

Caravan® Global garantiza que todas las piezas de este producto estarán exentas de defectos de materiales y mano de obra durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra. Nota: Tapas con diseño gráfico tiene seis (6) meses de garantía de defectos de fabrica.

Esta garantía se anula:

- Si se utiliza el producto en condiciones diferentes a las de uso y mantenimiento normales.
- Si se modifica o altera el producto.
- Si el producto se somete a abuso o abandono.
- Si el daño al producto es accidental o deliberado o causado por la lluvia, el viento o fuerzas de la naturaleza.
- Si el uso que se dé al producto no es congruente con las instrucciones del producto.
- Si el producto es reparado por alguien diferente a Caravan® Global o alguno de sus representantes autorizados.



La única obligación de Caravan® Global en virtud de esta garantía o cualquier otra obligación legal, respecto al producto, consiste en la reparación o reemplazo con partes nuevas, por parte de Caravan® Global o su representante autorizado, de las partes faltantes o defectuosas que causan el mal funcionamiento, después que Caravan® Global haya revisado y examinado el producto.

En ninguna circunstancia el cliente de compra al detalle, el usuario, el representante autorizado u otra persona tendrá derecho a compensación por daños directos, especiales, indirectos, consecuentes o daños punitivos por incumplimiento de contrato o de otro tipo. En ninguna circunstancia persona alguna tendrá derecho a recibir una suma de dinero mayor que el precio de compra de la pieza defectuosa.

Ningún representante autorizado de Caravan® Global o persona alguna que no sea un funcionario de Caravan® Global puede prolongar o modificar esta garantía. No existen otras garantías de Caravan® Global ni de sus representantes que amplíen la cobertura nominal de esta garantía. Se excluyen todas las otras garantías, expresas o implícitas, incluidas las garantías de comerciabilidad, idoneidad para un propósito particular y de idoneidad para el uso.

Le sugerimos comunicarse con Caravan® Global para obtener instrucciones de envío antes de devolver cualquier pieza. Todos los costos de envío deben pagarse por anticipado. Caravan® Global no será responsable por los productos dañados en tránsito.

Caravan® Global garantit que chaque composant de ce produit sera exempt de tout vice de matériau et de fabrication pendant une durée de deux (2) années à compter de la date d'achat. Personnalisé sommets graphiques ont une garantie de défaut de fabrication de six mois.

La présente garantie est nulle et non avenue dans les cas suivants:

- Si le produit est utilisé dans des conditions autres que celles d'emploi et d'entretien normales.
- Si le produit est modifié ou altéré.
- Si le produit est soumis à un usage abusif ou une négligence.
- Si le dommage du produit est accidentel ou délibéré, ou encore dû à la pluie, au vent ou à toute autre force de la nature.
- Si l'emploi du produit n'est pas conforme à ses instructions.
- Si le produit est réparé par quiconque autre que Caravan® Global ou son représentant homologué.



La seule obligation de Caravan® Global en vertu de la présente garantie ou de toute autre obligation légale, pour ce qui est du produit, consiste à réparer ou remplacer, par Caravan® Global ou son représentant homologué, les pièces manquantes ou défectueuses à l'origine d'un mauvais fonctionnement par des pièces neuves et ce, après revue et examen par Caravan® Global.

Le revendeur, l'utilisateur, le représentant homologué ou toute autre personne ne sera en aucun cas responsable de dommages directs, spécifiques, indirects, consécutifs ou punitifs pour violation de contrat ou autre. Aucune personne n'aura droit en aucun cas à une somme supérieure au prix d'achat de la pièce défectueuse.

Aucun représentant homologué Caravan® Global ni quiconque autre qu'un dirigeant de Caravan® Global n'a le droit de prolonger ou de modifier la présente garantie. Il n'existe aucune autre garantie de Caravan® Global ou de ses représentants en mesure de prolonger les termes de la présente garantie. Toutes les autres garanties, expresas ou implicites, y compris les garanties de qualité marchande et de convenance d'emploi sont exclues.

Prière de contacter Caravan® Global pour toute information spécifique concernant l'expédition avant de renvoyer une pièce. Tous les frais d'expédition doivent être en port payé. Caravan® Global ne sera en aucun cas responsable de tout produit endommagé en transit.

V-SERIES 2

10' x 10' REFERENCE MANUAL



IMPORTANT:
Carefully read and follow the instructions provided with this product.

WARNING:
Keep all flame and heat sources away from this canopy top and sidewall fabric. This canopy top and sidewall is made with flame resistant fabric which meets CPAI-84 specification. It is NOT FIRE PROOF. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to this fabric may render the flame resistant properties ineffective.

WARNING:
Do not set-up or leave the canopy unattended in the following conditions: gusty wind, rain, hail, sleet, snow, drizzle, or any other harsh weather conditions. Doing so may cause damage to the entire canopy and will void the warranty. Please call Caravan® Global for any questions or inquiries.

IMPORTANTE:
Lea y siga cuidadosamente las instrucciones que se proporcionan con este producto.

ADVERTENCIA:
Mantenga todos los fuentes de calor lejos de este toldo y la tela de la pared lateral. Este toldo y la pared lateral se hace con tela resistente al flamas que se reúne CPAI -84 especificación. No es a prueba de fuego. La tela se quemará si se deja en contacto continuo con cualquier fuente de flama. La aplicación de cualquier sustancia extraña a este tejido puede hacer que la flama propiedades de resistencia ineficaz.

ADVERTENCIA:
Ni instale ni deje desatendido el toldo en las siguientes condiciones: vientos huracanados, lluvia, granizo, aguanieve, nieve, lloviznas o cualquiera otra condición climatológica rigurosa. Hacerlo puede causar daños a todo el toldo y anulará la garantía. Si tiene alguna pregunta o consulta, le sugerimos llamar a Caravan® Global.

IMPORTANT:
Lisez et suivez attentivement les instructions fournies avec ce produit.

ADVERTENCIA:
Gardez toutes les sources de flamme et de chaleur loin de cette canopée, partie supérieure et le tissu de la paroi latérale. Ce canopée, partie supérieure et la paroi latérale, sont faite avec tissu résistant aux flammes qui répond à la norme CPAI-84 spécification. Il n'est pas ignifuge. Le tissu va brdler si on le laisse en contact continu avec toute source de flamm. L'application de toute substance étrangère à ce tissu peut rendre les propriétés de résistance aux flammes inefficaces.

ADVERTENCIA:
Ne pas monter ni laisser l'abri sans supervision dans les conditions suivantes: rafales de vent, pluie, grêle, neige mouillée, neige, bruine ou toute autre condition météorologique rude. À défaut, cela risquerait d'endommager l'abri entier et annulera la garantie. Prière d'appeler Caravan® Global pour toute question ou demande.



14600 Alondra Blvd, La Mirada, CA 90638
TEL: 877-922-6679 FAX: 714-367-3050
www.caravansports.com

THANK YOU | GRACIAS | MERCI

Our mission is to design and manufacture the finest canopies in the world. From raw materials to finished products, our focus is to deliver years of enjoyment to every owner of a Caravan®. Your new Caravan requires very little care or maintenance. Following these simple guidelines will insure a lifetime of satisfaction.

WARNING: NOT COMPLYING WITH THESE WARNINGS WILL VOID YOUR CARAVAN® WARRANTY!

- **DO NOT** set-up or leave your V-Series 2 assembled in the rain, hail, sleet, snow, drizzle, lightning, wind, or any harsh weather conditions.
- **DO NOT** allow water of any kind to accumulate on the canopy top.
- ALWAYS use stakes and weight bags to secure your V-Series 2.
- Never set-up your Caravan® over barbecue or near open flame. Although the canopy top is fire retardant, serious injury or damage to canopy can still occur.
- Always follow directions when setting-up your Caravan®. Be aware of hands and fingers when expanding or collapsing frame.
- It is recommended to remove canopy top from frame after take-down. Storing top on frame may result in fabric tears or other damage requiring repair or re-purchase.
- Never clean the canopy top in a washing machine - serious damage will result. If cleaning is required, set-up the V-Series 2 and use light detergent on a cloth and gently clean top by hand, then rinse off with a wet cloth.
- **DO NOT** use detergent or hand cleaner if top has custom silk-screened graphics.
- Allow top to dry completely before storing.
- Keep your canopy off of steep slopes and inclines
- **DO NOT** use your Caravan® as a permanent shelter. It is designed for temporary use only!
- **DO NOT** use in any windy condition.
- **NEVER** leave your Caravan® unattended.

Nuestra misión es diseñar y fabricar los toldos más finos del mundo. Desde la selección de la materia prima hasta el acabado de nuestros productos, nos centramos en la continua satisfacción y deleite de todos los propietarios de un toldo Caravan®. Su nuevo toldo Caravan® requiere muy poco cuidado o mantenimiento. Siga estas sencillas instrucciones para asegurar una satisfacción duradera.

ADVERTENCIA: EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS ADVERTENCIAS ANULARÁ LA GARANTÍA DEL TOLDO CARAVAN®!

- **NO** set-up o salir de su V-Series 2 montado en la lluvia, granizo, aguanieve, nieve, llovizna, viento, o cualquier duras condiciones climáticas
- **NO** permita acumulaciones de agua de ningún tipo en la superficie del toldo.
- **SIEMPRE** use estacas y bolsas de peso para asegurar su V-Series 2.
- Nunca instale su toldo Caravan® sobre parrillas ni cerca de llamas. Aunque el material del toldo es ignífugo, pueden ocurrir lesiones graves o daños al toldo.
- Al instalar su toldo Caravan® siempre siga las instrucciones pertinentes. Al extender o plegar el marco, tenga cuidado con las manos y los dedos.
- Se recomienda separar el toldo del marco después de desmontar la unidad. Si se guarda el toldo junto con el marco puede rasgarse la tela o causar otros daños que requieran reparación o la compra de otra unidad.
- Nunca lave el toldo en una lavadora, pueden producirse daños graves. Si se requiere limpieza, ajuste el detergente luz V-Series 2 y el uso de un paño y la tapa suavemente limpio a mano, luego enjuagar con un paño húmedo.
- **NO** use detergentes ni limpiadores de manos si el toldo tiene diseños gráficos xerografiados.
- Deje que el toldo seque completamente antes de guardar la unidad.
- **NO** coloque su toldo en pendientes inclinadas ni taludes.
- **NO** use su toldo Caravan® como refugio permanente. ¡Está diseñado para uso provisional únicamente!
- **NO** se use en cualquier condición de viento.
- **NUNCA** deje su toldo Caravan® desatendido.

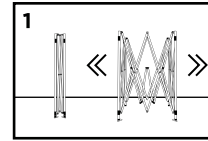
Notre mission est de concevoir et de fabriquer les plus beaux abris du monde. Des matières premières aux produits finis, notre but est de livrer des années de plaisir à tout propriétaire d'un abri Caravan®. Un abri neuf Caravan® ne nécessite que peu de soin d'entretien. Suivre ses simples directives garantira une vie de satisfaction

AVERTISSEMENT: LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ANNULERA LA GARANTIE CARAVAN®!

- **NE PAS** mettre en place ou laisser votre V-Series 2 assemblés dans la pluie, grêle, verglas, neige, bruine, la foudre, le vent, ou les conditions météorologiques.
- **NE PAS** laisser d'eau quelle qu'elle soit s'accumuler sur le toit d'abri.
- **UTILISER** toujours des enjeux et des sacs de poids pour sécuriser votre V-Series 2.
- **NE JAMAIS** monter l'abri Caravan® au-dessus d'un gril ou à proximité d'une flamme nue. Bien que le toit d'abri soit ignifuge, de graves blessures corporelles et dommages matériels peuvent toujours se produire.
- Toujours suivre les instructions lors du montage de l'abri Caravan®. Faire attention aux mains et doigts lors du dépliage ou du repliage de l'armature.
- Il est recommandé de retirer le toit d'abri de l'armature après le démontage. Entreposer le toit sur l'armature risque de déchirer la toile ou de provoquer d'autres détériorations nécessitant réparation ou nouvel achat.
- **NE JAMAIS** nettoyer le toit d'abri à la machine - de graves dommages en résulterait. Si le nettoyage est nécessaire, mettre en place le V-Series 2 et utilisez un détergent léger sur un chiffon et nettoyez doucement haut la main, puis le rincer avec un chiffon humide.
- **NE PAS** utiliser de détergent ni de produit détergent pour les mains si le toit comporte des graphiques personnalisés sérigraphiques.
- Laisser le toit sécher complètement avant de le ranger.
- Tenir l'abri à l'écart de pentes raides et de plans inclinés.
- **NE PAS** utiliser l'abri Caravan® comme abri permanent. Celui-ci n'est prévu que pour une utilisation provisoire!
- **NE PAS** utiliser en toute condition de vent.
- **NE JAMAIS** laisser l'abri Caravan® sans supervision.

SET UP | CONFIGURAR | INSTALLER

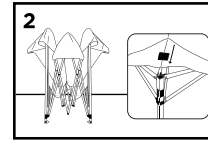
(1) Place the Caravan® frame in the center of the desired location. Stand on the opposite side of your partner and lift frame off of the ground while walking backwards away from your partner.



(1) Coloque el marco del toldo Caravan® en el centro de la ubicación deseada. Colóquese frente a un ayudante y levante el marco sobre el nivel del piso caminando hacia atrás, alejándose del ayudante.

(1) Placez l'armature de l'abri Caravan® au centre de l'espace de montage. Placez-vous à l'opposé d'un partenaire de montage, puis soulevez l'armature au-dessus du sol et marchez vers l'arrière en vous éloignant de votre partenaire.

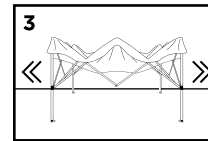
(2) Place the canopy top over the partially opened frame. Align the corners of the top to the frame and attach it to the legs of the frame



(2) Coloque la cubierta del toldo sobre el marco parcialmente extendido. Alinee las esquinas de la cubierta del toldo con las esquinas del marco.

(2) Installez le toit d'un abri sur l'armature partiellement ouverte. Alignez les coins du toit et de l'armature.

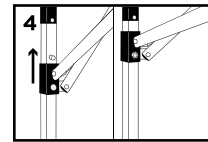
(3) Open frame completely.



(3) Extienda completamente el marco.

(3) Ouvrez complètement l'armature.

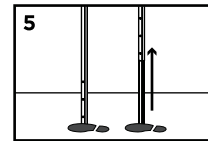
(4) Engage the slider at each corner by placing one hand on the truss and one hand on the leg and pushing up until the slider "clicks" in place.



(4) enganche la corredera en cada esquina, colocando una mano en la armazón y la otra en la pata de la cercha, empujando hacia arriba hasta que la corredera haga "clic" en su lugar.

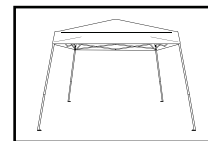
(4) Installez le joint coulissant sur chaque coin en plaçant une main sur la barre du ferme de toit et une autre sur la patte, puis en poussant vers le haut jusqu'à ce que le joint coulissant s'enclenche.

(5) Extend inner leg to raise canopy to the desired height.



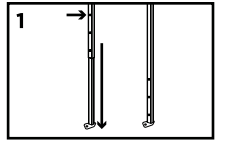
(5) Extienda la pata interior para elevar la cubierta del toldo hasta la altura deseada.

(5) Réglez la longueur des pattes intérieures pour que l'abri soit à la hauteur désirée.



TAKE DOWN | DESENSAMBLAJE | DÉMONTAGE

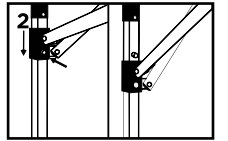
(1) Raise a leg off the ground and depress snap button. Repeat until all legs have been lowered.



(1) Levante una pata del marco sobre el nivel del piso y pulse el botón de presión. Repita el procedimiento hasta bajar todas las cuatro patas.

(1) Levez une patte au-dessus du sol et appuyez sur le bouton poussoir. Répétez jusqu'à ce que les quatre pattes soient rétractées.

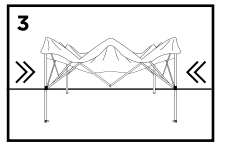
(2) Depress snap button on the slider at the corner bracket to disengage the frame and allow it to close.



(2) Presione el botón de presión en la corredera en el soporte esquinero para desacoplar el marco y deje que cierre.

(2) Appuyez sur le bouton poussoir coulissant sur le connecteur de coin de façon à débloquer l'armature et en permettre la fermeture.

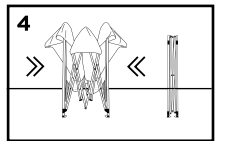
(3) Stand opposite a partner and grasp the lower truss bar. Lift the frame off the ground and slowly walk toward partner being careful not to pinch fingers.



(3) Colóquese frente a su ayudante y sujete la barra inferior de la cercha. Levante el marco sobre el nivel del piso y camine lentamente hacia su ayudante, teniendo cuidado de no pillarse los dedos.

(3) Tenez-vous à l'opposé d'un partenaire et saisissez la barre de toit inférieure. Soulevez l'armature au-dessus du sol et marchez lentement vers votre partenaire en faisant attention de ne pas vous pincer les doigts.

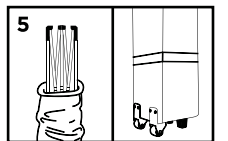
(4) Remove canopy top and completely close frame. Caravan® recommends storing canopies without the tops to avoid mildew and pinch tears.



(4) Retire la cubierta del toldo y cierre completamente el marco. Caravan® recomienda almacenar los toldos sin las cubiertas para evitar el moho y rasgaduras por aplastamiento.

(4) Enlevez le toit de l'abri et fermez complètement l'armature. Caravan® recommande de ranger l'abri après en avoir enlevé le toit pour éviter la formation de moisissure.

(5) Store frame and top in roller bag.



(5) Guarde el marco y la cubierta en la bolsa con ruedecillas.

(5) Rangez l'armature et le toit dans le sac à roulettes.